



Před použitím tohoto ochranného oděvu si pečlivě přečtěte tento návod. Konzultujte se svým bezpečnostním technikem nebo příjímým nadřízeným vhodnost oděvu pro vaši konkrétní pracovní situaci. Tyto pokyny uložte pro případné pozdější referenci.



Drobné informace o odpovídajících normách naleznete na štítku produktu. Použijte se pouze standardy a ikony, které se zobrazují jak na výrobku, tak i na uživatelských informacích níže. Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení (EU 2016/425).



**ISO 13688:2013 Ochranné oděvy (viz. štítek)**  
Obecné požadavky. Tato evropská norma stanovuje špecifické požadavky na ergonomii, životnost, velikosti, značení ochranných oděvů a na informace dodané výrobcem.

- A= Doporučená výška
- B= Doporučený obvod hrudniku
- C= Doporučený obvod pasu
- D= Doporučené měření vnitřní délky

### EN ISO 14116:2016 Ochranné oděvy - Ochrana proti plameni - omezené šíření plamene materiálů, materiálové sestavy a oblečení.

Tato mezinárodní norma specifikuje funkční požadavky na vlastnosti materiálů, materiálové sestavy a ochranný oděv určené pro omezené šíření plamene, za účelem snížení možnosti hoření oděvu a tím i snížení rizika způsobené samotným materiálem. Pro oděv jsou také stanoveny dodatečné požadavky.

Ochranné oděvy sestavené z materiálů a sestav materiálů od povadících této mezinárodní normy jsou vhodné pro ochranu proti náhodnému styku s malými zápalnými plameny v podmínkách bez významného tepelného rizika. Když je ikona chráněný prototypem rizikům navíc nezbytná i ochrana proti omezenému šíření plamene, pak jsou vhodné normy jako ISO 11612.

**Index 1:** Plamen se nešíří, žádné hořící výrobky, žádné samovolné žhnutí, může být vytvořena díra. (Nějvyšší úroveň ochrany)

**Index 2:** Plamen se nešíří, žádné hořící výrobky, žádné samovolné žhnutí, netvoří se díra.

**Index 3:** Plamen se nešíří, žádné hořící výrobky, žádné samovolné žhnutí, netvoří se díra, další samovolné hoření je menší než 2 sekundy (nejvyšší úroveň ochrany)

**Upoznámění:** Materiál s indexem 1 by neměl být nošený přímo na kůži. Oděvy s indexem 1 by měly být nošený přes oděvy, které splňují minimální požadavky indexu 2 normy EN ISO 14116 nebo EN ISO 11611 nebo EN ISO 11612, EN ISO 15614.



**EN 1149 ochranné oděvy s elektrostatickými vlastnostmi**  
Tato norma specifikuje materiálové a konstrukční požadavky pro ochranné oděvy rozptylující elektrostatický náboj, aby nedocházelo k zápalným výbojům. Tato norma neplatí pro ochranu proti nápeti.

Oděvy musí při nošení zcela zapnuté  
EN 1149-1: 2006 - Zkušební metoda pro měření povrchového měrného odporu  
EN 1149-3: 2004 - Metody zkoušení pro měření statického náboje  
EN 1149-5: 2018 - Materiálové a konstrukční požadavky na výkon

**EN 1149-5**  
Osoby používající ochranné oděvy rozptylující elektrostatický náboj, musí být povolené uzemněné s odporem nižším než 10<sup>9</sup>Ω, například pomocí vhodné antistatické obuvi.

### Praní šitých výrobků odpovídající symbolům prání.

- Maximální teplota 30°C, mírný postup
- Maximální teplota 40°C, mírný postup
- Maximální teplota 60°C, normální postup
- Maximální teplota 95°C, normální postup
- Nebělit
- Nesusuše v sušičce
- Sušit při nízké teplotě
- Sušit při normální teplotě

- Sušit na šňáře
- Sušit na šňáře okápáním
- Nežehlit
- Žehlit max. 110°C
- Žehlit max. 150°C
- Základ chemického čištění
- Profesionální suché čištění

- MAX** Max. 50 prachů/cykly
- 50+** prachů/cykly
- MAX** Max. 25 prachů/cykly
- 25+** prachů/cykly
- MAX** Max. 12 prachů/cykly
- 12+** prachů/cykly
- MAX** Max. 5 prachů/cykly
- 5** prachů/cykly



Přímýslušné pratelné oděvy byly posouzeny dle shody s FR pro přímýslušné praní v souladu s normou EN ISO 15797.

lunelové sušičky  
1-8 prachů/cykly

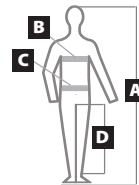
### REF: 11715P



**CERTIFICATION**  
EN ISO 14116  
EN 1149

www.portwest.com/declarations

	A	D
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92



	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	44-48
S	36"-38"	92-96	46-48	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80	76-80

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	62-64

## MANUFACTURER

PROFESII, ПРОИЗВОДИТЕЛИ, ПРОИЗВОДАЧ, VÝROBCÉ, TOOTJA, VALMISTAJA, FABRICANT, HERSTELLER, ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, GYÁRTÓ, FABBRICANTE, РАЗОДТАС, ГАМИНОТІА, ПРОИЗВОДИТЕЛИ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, FABRICANTE, CROCCANTO, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, VÝROBAČ, PROIZVAJALEC, TILVERKERE, ÜRETICI, ВИРОБНИК

PORTWEST, WESTPORT, CO. MAYO, IRELAND

## TEST HOUSE

AGJENSIA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ISPITNA KUĆA, ZKUŠENÍ DŮM, TESTHUS, TEST MAJA, TESTAJA, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHUS, ДОМ ДОКІМЕНТ, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVO ISTATIGA, TEST KUKA, TESTORGAN, LABORATORIO BADAČE, TESTA E TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ISPITNA KUĆA, CERTIFIKATY ORGAN, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAOS, TESTHUS, TEST KURULUSU, ВІПРОБОВНИЙ ЦЕНТР

### INTERTEK

The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK

**Notified body number: 0362**

### SATRA

Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**Notified body number: 0321**

Bracetown Business Park, Clonoe, Dublin 15, D15 YN2P Ireland

**Notified body number: 2777**

### CENTEXBEL

Technologiepark 7, B-9052, Zwijnaarde, Belgium

**Notified body number: 0493**

### BTGG

BTGG Fire Technology Services, Unit 4B, Stag Industrial Estate, Atlantic Street, Broadheath, Aitrichram, WA14 5DW, England

**Notified body number: 0339**

### SGS

SGS United Kingdom Ltd., Weston Super Mare, BS22 6WA, England

**Notified body number: 0120**

### CENTRO TESSILE

Centro Tessile Contoniero e Abbigliamento S.p.A., 1-Piazza S Anna, 2-21052 Busto Arsizio (VA)

**Notified body number: 0624**

### AITEK

Plaza Emilio Sala, 1 03801 ALCOY (Alicante) SPAIN

**Notified body number: 0161**

### OTTI

Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH Spengergasse 20, 1050 Vienna, Austria

**Notified body number: 0534**

The ATEX Directive defines what equipment is permitted in an environment where an explosive atmosphere may exist. Portwest recommends using garments certified to EN 1149 for added protection in an ATEX environment. This garment has not been assessed under the ATEX directive which currently excludes PPE

